

商品情報登録 プラットフォーム 「AROUND」



— 商品情報プラットフォーム

バイヤーが必要とする情報

米国主流小売バイヤーは、商品が店舗で販売可能かを判断するために商品詳細情報を必要とします。

今回のプログラムでは、Aroundというシステムを使用して、商品情報を収集・整理し、バイヤーが効率的に評価できるようにします。
このプロセスにより、各顧客に費やす時間も削減され、販売までの時間が大幅に短縮されます。

さらに、Aroundに入力した情報は、輸出業者、輸入業者、ディストリビューターなど、世界中のバイヤーに使用可能です。

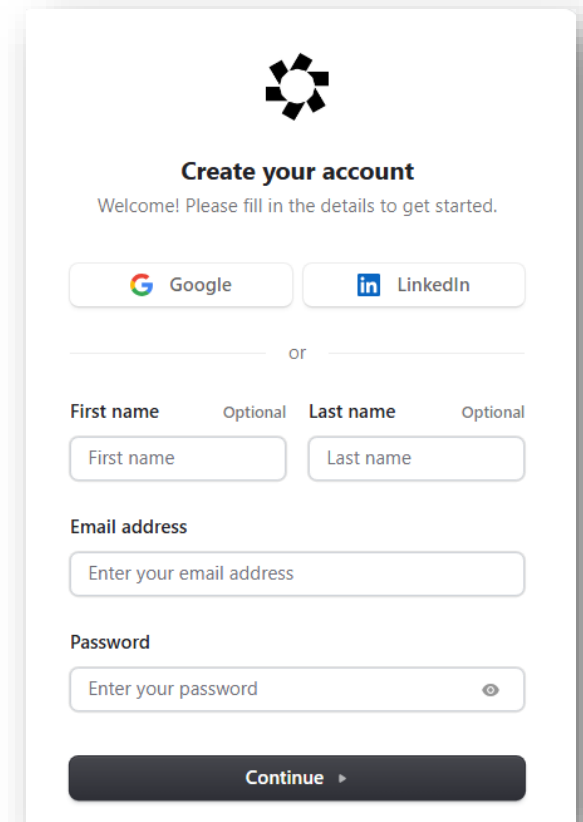
スプレッドシートやPDFは不要になり、販売がより簡単になります。

— AROUNDのセットアップ方法

WELCOME TO AROUND

<https://around.trade/invitation/xEqctU8m9jG14hpRef3qsWvWdD>

上記URLにアクセスし、アカウントを作成してください。



The screenshot shows a 'Create your account' form. At the top is a gear icon. Below it, the title 'Create your account' is followed by the text 'Welcome! Please fill in the details to get started.' There are two buttons for social login: 'Google' and 'LinkedIn'. Below these is a horizontal line with the word 'or' in the center. The form then has fields for 'First name' (with 'Optional' text) and 'Last name' (with 'Optional' text). Below these are fields for 'Email address' and 'Password'. The 'Password' field has a toggle icon for visibility. At the bottom is a dark 'Continue' button with a right arrow.



Create your account
Welcome! Please fill in the details to get started.

 Google  LinkedIn

or

First name Optional Last name Optional

First name Last name

Email address

Enter your email address

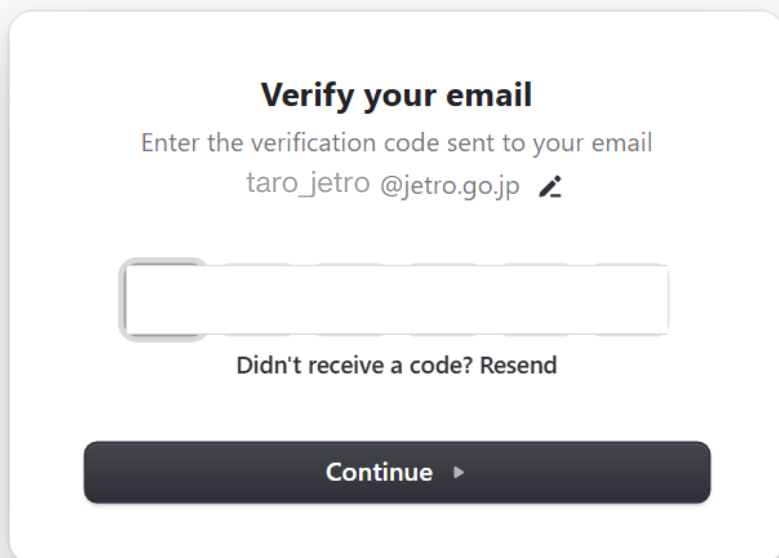
Password

Enter your password 

Continue ►

Verification codeが登録したメールアドレス宛に届くので、メールアドレスを確認して入力してください。

入力後、「Sucess」が表示されると、サインイン完了です。
※下の赤枠の状態でも、「SUCESS」が表示されれば問題ありません。



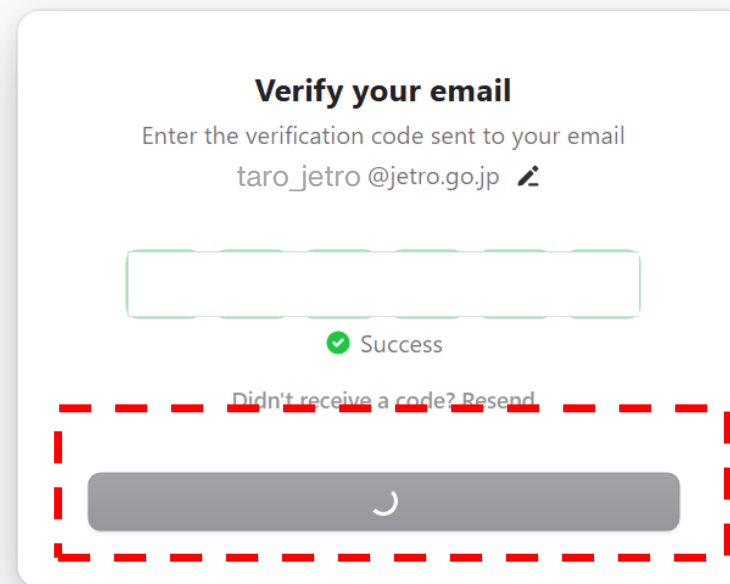
Verify your email

Enter the verification code sent to your email

taro_jetro @jetro.go.jp 

Didn't receive a code? Resend

Continue ▶



Verify your email

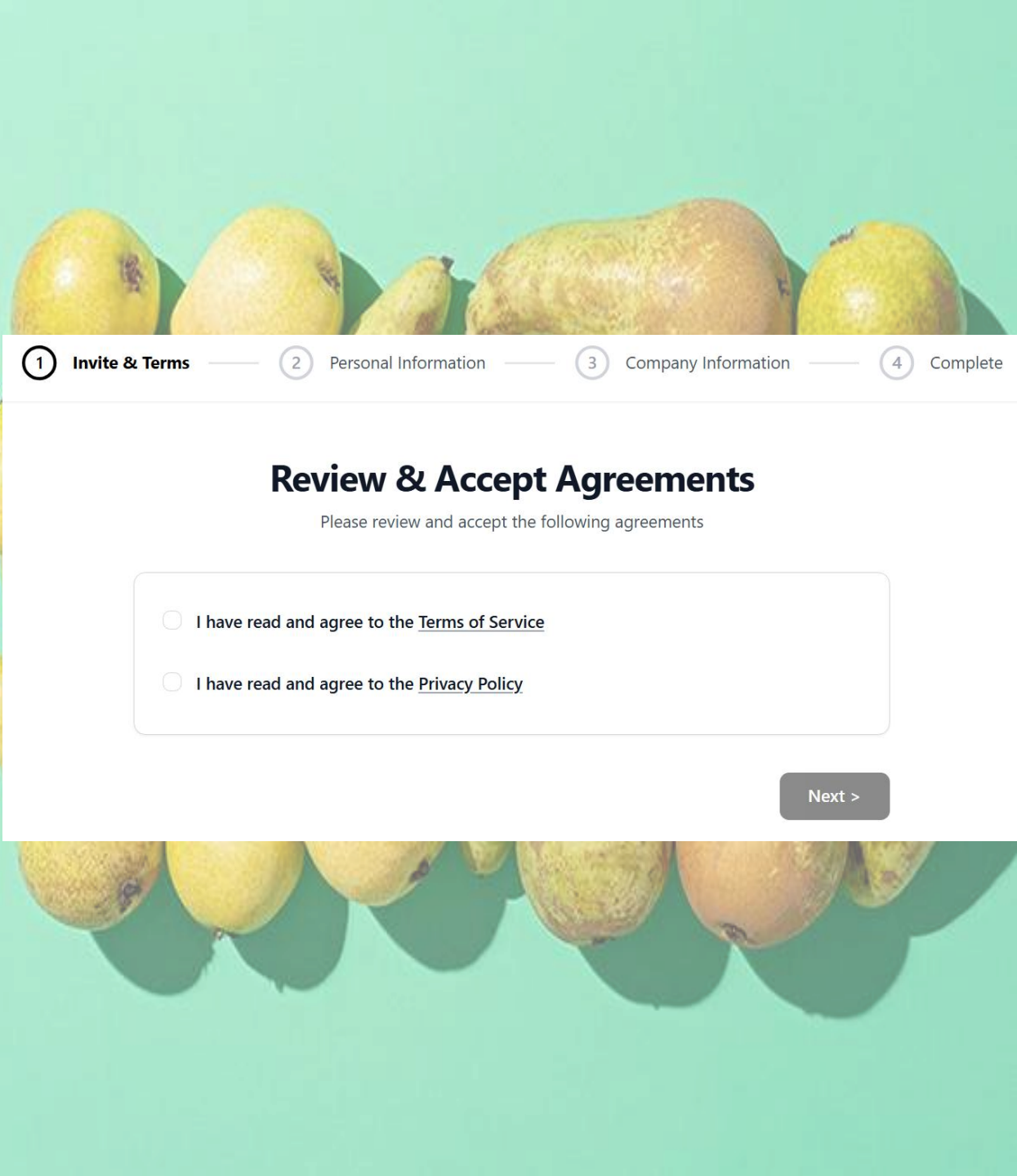
Enter the verification code sent to your email

taro_jetro @jetro.go.jp 

✓ Success

Didn't receive a code? Resend





① Invite & Terms — ② Personal Information — ③ Company Information — ④ Complete

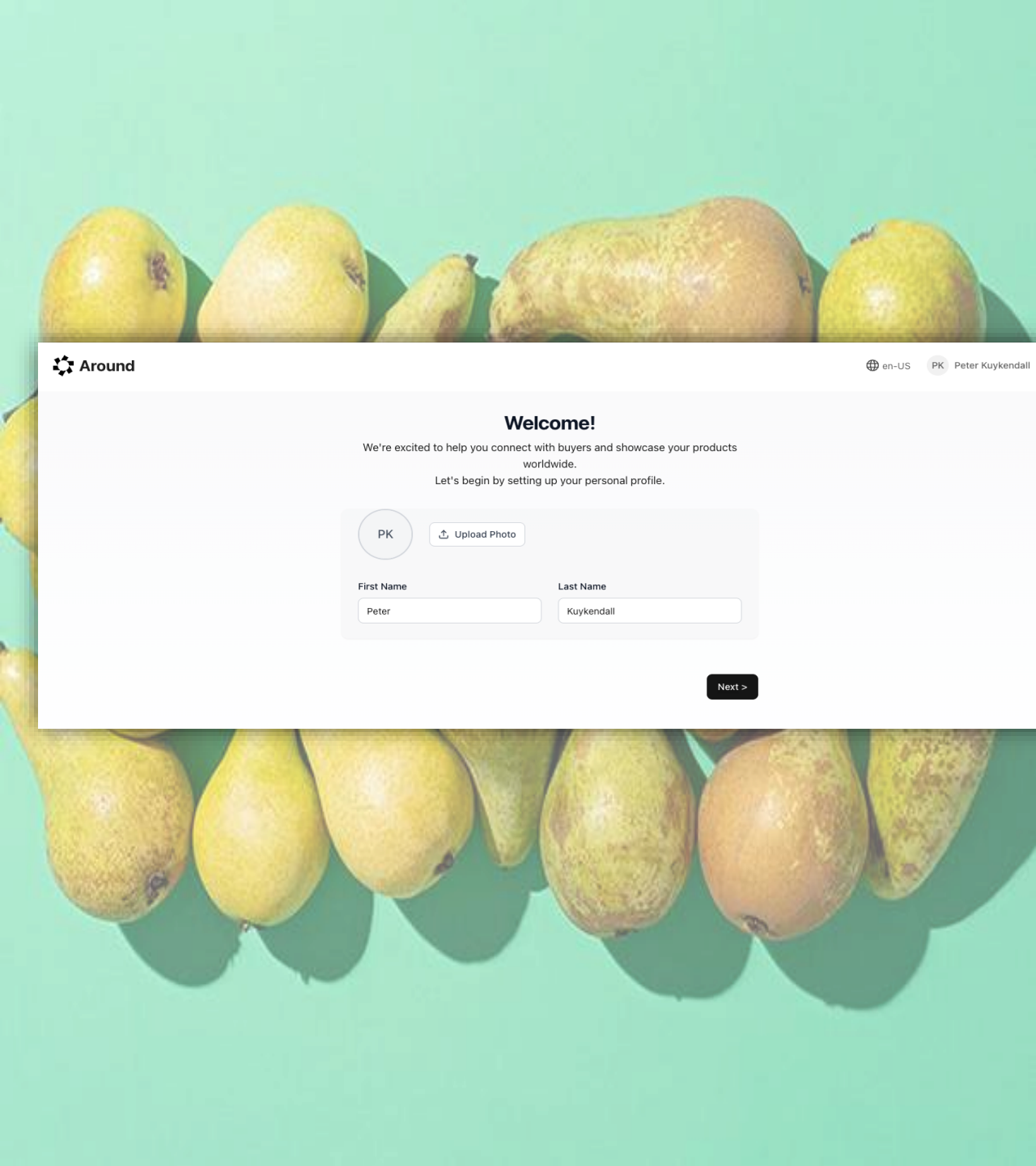
Review & Accept Agreements

Please review and accept the following agreements

- ☐ I have read and agree to the [Terms of Service](#)
- ☐ I have read and agree to the [Privacy Policy](#)

Next >

利用規約（Terms of Service）とプライバシーポリシー（Privacy Policy）を確認の上、チェックボックスにチェックをいれて、「Next」を押して進んでください。



 Around en-US PK Peter Kuykendall

Welcome!

We're excited to help you connect with buyers and showcase your products worldwide.

Let's begin by setting up your personal profile.

PK

Upload Photo

First Name

Peter

Last Name

Kuykendall

Next >

ご自身の情報を入力し、写真をアップロードしてください。
※写真のアップロードをしなくても次に進むことができます。

会社情報の入力

以下の情報を入力してください：

○法人情報

- 法人名
- ビジネスタ입
- ウェブサイト
- Email
- 電話番号
- 住所

○倉庫情報（もしあれば）

- 倉庫名
- 住所

Tell buyers about your company

so they can understand and connect with you more easily

Marketing Name The name you market your company under (e.g., P&G)	Legal Business Name (optional) Legal business name
Business Type Select business type	Website (optional) https://yourcompany.com
Marketing Email Address (optional) sales@company.com	Corporate Phone Number (optional) +1 (555) 123-4567

Addresses

Primary Business Address

Street Address

123 Business Street

Address Line 2 (optional)

Suite, apartment, floor, etc.

City

City

State/Province/Prefecture

State/Province/Prefecture

ZIP/Postal Code

12345

Country

Select country

Warehouse Address (optional)

Warehouse Name

e.g., Main Distribution Center

Street Address

456 Warehouse Avenue

Address Line 2 (optional)

Suite, apartment, floor, etc.

City

City

State/Province/Prefecture

State/Province/Prefecture

ZIP/Postal Code

12345

Country

Select country

スクロールしてご希望の輸出港を追加し、製造工場の工場認証を選択してください。

「NEXT」をクリックして次のページへ進むか、「BACK」で前のページに戻ります

🌐 Shipping Preferences

Preferred Export Port

e.g., Port of Tokyo

Preferred Incoterms

Select Incoterms



🏷️ Certifications & Compliance

Organic Certified

Kosher Certified

Halal Certified

HACCP Certified

BRC Certified

SQF Certified

FDA Registered

GMP Certified

ISO 22000

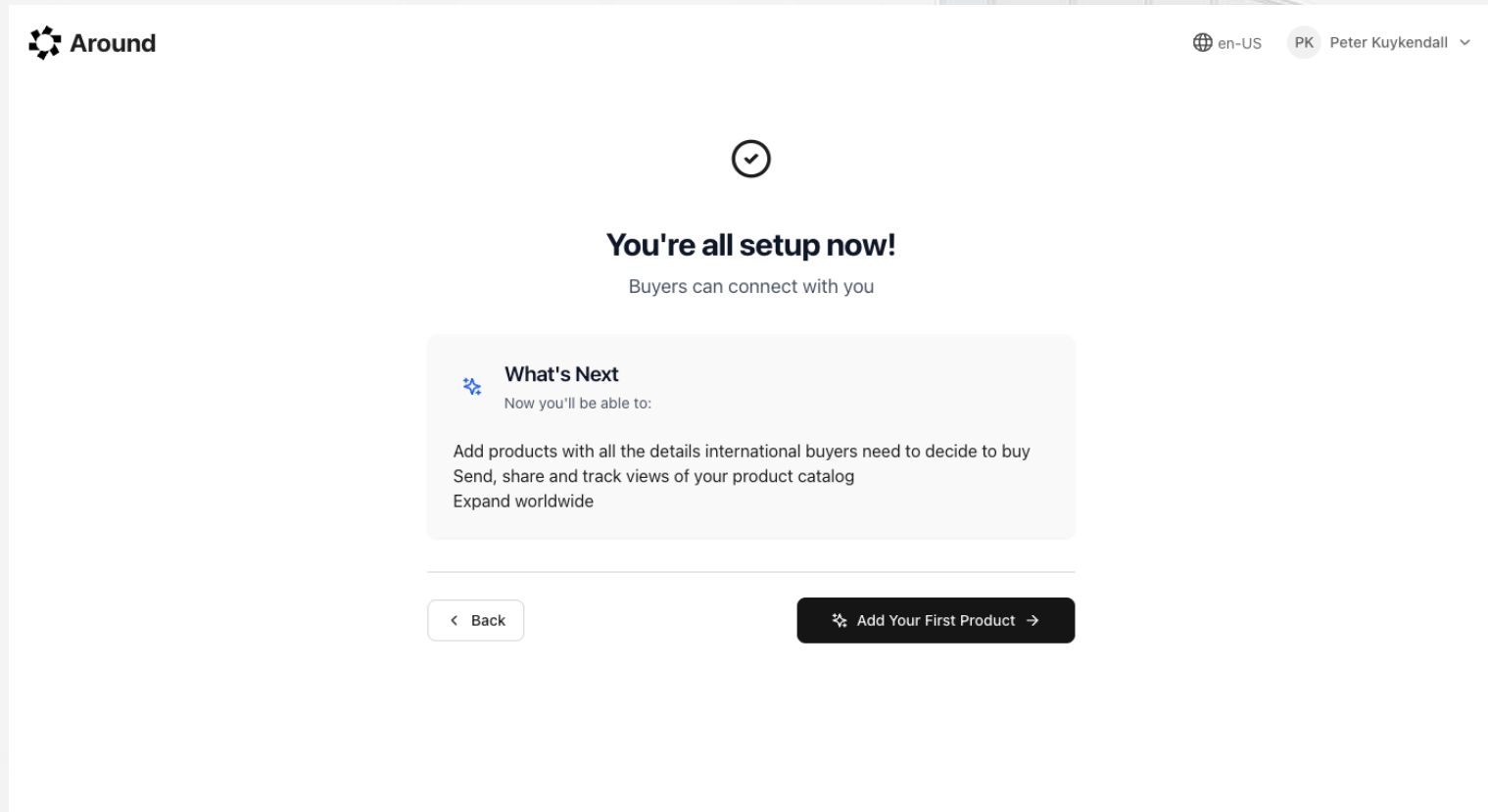
< Back

Next >

セットアップ完了

ご自身と会社の情報を入力すると、以下のメッセージが表示されます。

「Add Your First Product」ボタンをクリックして、商品の情報を入力し始めてください。



— 商品情報の登録

商品情報の登録

注意事項：

「Save as Draft」をする際には必ず「*」がついている必要情報を入力の上、行ってください。入力漏れがある場合、保存ができません。

Product Name *

Enter product name

 Save as Draft

 Create Product



商品情報および画像の追加

小売バイヤーは商品とそのパッケージの詳細を必要とします。

- ・ 商品名をProduct Nameに入力し、裏面を含む商品画像を追加してください。
- ・ 画像の1つには栄養成分表示を含めてください。表示は日本語のものでも構いません。
- ・ HTSコードとFDA商品コードが分かる場合は入力してください。

Product Information Required

Basic info, images, categories, and codes

Product Name *

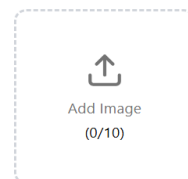
Enter product name

Description

Product description

Product Images *

Please include nutrition facts in your product images



PNG, JPG, GIF up to 10MB each



- 「Company & Brand」には自社名を入力してください。
- 選択肢から商品に最も近いカテゴリーを選択してください。
- 商品の特長をクリックして選択してください。

Select Company & Brand *

Q Search companies and brands...

Click to search your brands or add new companies

Categories *

Select categories...

Import/Export Classifications

Country of Origin *

Select country

HTS Code

Harmonized Tariff Schedule

FDA Product Code

e.g., 07 A D N 99



- ・会社名・ブランドの登録は検索タブに名前を入力してください。
- ・「Add New Company」をクリック後に「Add Company」をクリック。

1 Select Company & Brand *

Q Search companies and brands... 会社名またはブランド名を入力

2 Select Company & Brand *

Q a

Search Results

+ Add New Company

3 Add New Company

a

Add Company Cancel



ロジスティクス

- ・販売したい業種など選択の上、MOQ（最低発注量）や、Shelf Life（保存期間）を入力してください。

Logistics

Target channels, storage requirements and order minimums

Target Channels

Food Service

Retail

MOQ

Minimum order quantity

Shelf Life *

0

mo

Temperature Requirements

Select temperature requirement

- ・ Target Channels（販売ターゲット）
- ・ Food Service（フードサービス業）
- ・ Retail（小売業）
- ・ MOQ（最小発注数量）
- ・ Shelf Life（保存期限）
- ・ Temperature Requirements（温度要件）



商品概要

- ・ 原材料など細かく入力してください。可能な限り英語をお願いします。不明なものについては日本語でも構いません。

Details

Product details and additional information

Ingredients *

Enter product ingredients...

0 / 5000 characters

Allergens

Enter product allergens...

0 / 1000 characters

- ・ Ingredients(原材料)
- ・ Allergens (アレルギー)



パッケージ情報の入力

- 「Unit」は販売単位を指します。Unit<Inner Case<Master Case 重量、大きさ、UPC、JANなどを入力してください。
- 商品に内箱がある場合は、情報を入力してください。
- 内箱が無い場合は、次のマスターケース情報へ進んでください。

Packaging

Unit, inner case, and master case specifications

Unit Packaging

Net Weight *

0.00

g

Dimensions

L x W x H (in)

UPC

Universal Product Code

JAN

Japanese Article Number

* UPC or JAN is required (at least one)

Inner Case Packaging

Weight

0.00

lb

Dimensions

L x W x H (in)

Units per Inner Case *

e.g., 12

UPC

Inner case UPC code

- Net Weight Unit(正味重量)
- Unit Dimension(寸法)
- UPC/JAN(コード)
- Inner Case Weight (内箱重量)
- Inner Case Dimension (内箱寸法)
- Units per inner Case (内箱あたりのユニット数)
- Inner Case UPC (内箱のUPC)



- マスターケース情報を入力してください。
- 米国の小売業者は48インチ x 40インチのパレットを必要とします。
- HTSコードとFDA商品コードが分かる場合は入力してください。
- 入力が完了したら「Create Product」をクリックしてください。
- 「Save as Draft」で後から編集することも可能です。

Master Case Packaging

Inner per Master Case
Units per Master Case

e.g., 6
e.g., 72

Gross Weight
Dimensions

0.00
lb
L x W x H (in)

GTIN

Global Trade Item Number

Pallet Configuration

Pallet Dimensions
Cartons per Pallet

L x W (in)
e.g., 48

For exporting to US, pallet size is 48" x 40"

Ti x Hi

Ti (e.g., 10)
×
Hi (e.g., 9)

Copyright (C) 2025 JETRO. All rights reserved.

- Inner per Master Case
(マスターケースあたりの内箱数)
- Unites per Master Case
マスターケースあたりのユニット数
- Gross Master Case Weight
マスターケース総重量
- GTIN (段ボールのバーコード)
- MOQ (最小発注数量)
- Pallet Dimensions (パレット寸法)
- Cartons per Pallet (パレットあたりの内箱数)
- Ti x Hi (幅 x 高さ)

— 商品リスト

Navigation

 Dashboard

 Products

Products

Manage your products

+ Add Product

All Brands ▾

4 products

↑↓ Category, Name
A-Z ▾



Wasabi Paste



Grated Premium Wasabi
Kameya

Furikake



Ume Bonito Furikake
Kameya



Wasabi Furikake
Kameya

 Settings

商品リスト

・商品を追加すると、“Products”に表示されます。「Save as Draft」で保存した商品情報は左上に「Draft」が表示されます。保存情報を確認の上、「Update Product」をしてください。

 Save as Draft

 Update Product

・右上の「+ Add Product」ボタンでさらに商品を追加できます。

・左側にはプラットフォームのナビゲーションがあります。

・「Dashboard」では商品の統計情報が確認できます。

プログラムへのご参加ありがとうございます！

ご不明点がある場合は **HELP@AROUND.TRADE** まで
ご連絡ください。

